



ASSEMBLY MEMBER LATOYA JOYNER

77TH ASSEMBLY DISTRICT

ASSEMBLY.STATE.NY.US/MEM/LATOYA-JOYNER



MARZO 2016 - NOTICIARIO

VOL. 2, EDICIÓN 3

La asambleísta Joyner se une a la Asociación de Residentes de Highbridge Gardens para la Ceremonia Oficial de Nombramiento



Apoyando los derechos de los inquilinos, la asambleísta Latoya Joyner se unió a la celebración de la recién formada Asociación de Residentes de Highbridge Gardens para el nombramiento de los nuevos oficiales –incluyendo al nuevo presidente, Norman “Sobie” McGill. La Asambleísta fue acompañada por la concejal Vanessa L. Gibson y la Hon. Marsha D. Michael, jueza del Tribunal Civil de la Ciudad de Nueva York.

La asambleísta Joyner ayuda a las familias del Distrito 77 a encontrar su dinero perdido



La asambleísta Latoya Joyner y representantes de la Oficina del Contralor del Estado de Nueva York Thomas DiNapoli auspició el Evento de Fondos del Estado Sin Reclamar en el 1131-1133 de la avenida Ogden (cerca de la Calle 166 Oeste). El evento tuvo una muy buena participación y muchos miembros de la comunidad encontraron dinero perdido a través de la Oficina del Contralor del estado – inclusive la misma Asambleísta.



CONTÁCTENOS:

Oficina de Distrito

910 Grand Concourse, Suite 1JK

Bronx, NY 10451

718-538-2000

joynerl@assembly.state.ny.us



[@JOINJOYNER](https://twitter.com/JOINJOYNER)

facebook.com/AssemblywomanLatoyaJoyner

PALABRAS DE LATOYA

Palabras de la asambleísta Latoya Joyner sobre la restauración del Programa de Oportunidades de Educación Legal de Nueva York:

“Los intereses de todos los neoyorquinos están mejor representados por un profesional legal que refleje toda la diversidad del Estado Imperio y de su gente. Conozco de primera mano todo lo que el Programa de Oportunidades de Educación Legal de Nueva York está aportando para lograr ese objetivo, y estoy orgullosa del apoyo de la Asamblea del Estado de Nueva York para NY LEO en asociación con el juez Bing Newton”.

EN ESTA EDICIÓN:

MES DE LA HISTORIA AFROAMERICANA | pág. 2

JOYNER APOYA A LAS FAMILIAS | pág. 3-4

JOYNER APOYA A LOS INQUILINOS | pág. 4

MES DE LA HISTORIA DE LA MUJER | pág. 5

JOYNER EN LAS NOTICIAS | pág. 6

PRÓXIMOS EVENTOS | pág. 7

Oficina de Distrito – Horas de Servicio al Constituyente

Horario: Lunes–Jueves (10 a.m.- 6 p.m.), Viernes (10 a.m.- 5 p.m.) **Lugar:** 910 Grand Concourse, Suite 1JK (entre las Calles 162 y 163 Este)

La asambleísta Joyner, la concejal Gibson y el senador Serrano auspician el Mes de la Historia Afroamericana

BRONX, N.Y. – La asambleísta Latoya Joyner (D-Bronx, Distrito 77 de la Asamblea) auspició una celebración del Mes de la Historia Afroamericana con la concejal Vanessa L. Gibson y el senador José Serrano en el Museo de Artes del Bronx. Conferencistas invitados incluyeron al Portavoz de la Asamblea Carl. E. Heastie y al Fiscal del Distrito del Bronx Darcel D. Clark.

Honrando a las personas que verdaderamente han impactado al Bronx y a sus familias, la asambleísta Joyner, la concejal Gibson y el senador Serrano reconocieron a Gregory Delts, Joann Daughtry, Arlene Hall, Colbert Nembhard, Donald A. Somerville, Diana Washington y a Andre Trenier por sus contribuciones al condado y a la ciudad de Nueva York. Además, el oficial de Policía Wayne Townsend, que se está retirando de la Oficina de Asuntos de la Comunidad del Precinto 46, fue reconocido por sus décadas de servicio al Departamento de Policía de Nueva York y al Ejército de los Estados Unidos.

"La comunidad afroamericana es una parte esencial del tejido que hace al Bronx grande" dijo la asambleísta Joyner. "Este Mes de la Historia Afroamericana, estamos reflexionando sobre el verdadero impacto de las personas y los líderes claves que han ayudado a moldear vidas en nuestro gran distrito. Con tantos pioneros que han luchado para mejorar los derechos de las comunidades de color mediante el Movimiento de los Derechos Civiles, los residentes del Bronx continúan manteniendo ese mismo espíritu y legado al luchar por los intereses de la dignidad y el respeto. Personas del Bronx como el Portavoz de la Asamblea Carl Heastie y el fiscal del Distrito Darcel Clark continúan luchando por nosotros".



La asambleísta Joyner auspicia conferencia para ayudar a los estudiantes sin hogar



ALBANY, N.Y. – La asambleísta Latoya Joyner (D-Bronx, Distrito 77) lideró un panel en Albany junto al Consejo de Supervisores y Administradores Escolares que se enfocó en la indigencia, la vivienda y la educación. La discusión tocó los temas que afectan a los estudiantes que viven en refugios para indigentes o en situaciones de vivienda compartida desde las perspectivas de directores, educadores, organizaciones comunitarias como Dare2B y la Oficina de Presupuesto Independiente de la Ciudad de Nueva York.

“Dieciocho por ciento”, dijo la asambleísta Joyner, “ese es el porcentaje del cuerpo estudiantil en el distrito escolar de la Comunidad 9 en el Bronx sin un hogar en el año escolar 2013-2014 –el más alto de todos los distritos escolares del Departamento de Educación de la Ciudad de

Nueva York, según el Instituto para Niños, Pobreza e Indigencia. Aún más impresionante, uno de cada nueve estudiantes en las escuelas públicas de la ciudad de Nueva York han experimentado indigencia en los últimos cuatro años, según la información disponible”.



“Al integrar más efectivamente los programas y los recursos del Departamento de Educación de la Ciudad de Nueva York, el Departamento de Servicios para Desamparados y la Administración de Recursos Humanos y al utilizar la programación para después de clases enfocada en las necesidades y en los intereses de los estudiantes desamparados podemos lograr resultados que beneficiarán a muchos de nuestros niños”, dijo la asambleísta Joyner previamente.

Panelistas:

- **Ernest Logan** – Presidente, Consejo de Supervisores y Administradores Escolares.
- **Liza Pappas** – Analista de Políticas Educativas y Presupuesto, Oficina de Presupuesto Independiente de la Ciudad de Nueva York
- **Roxana Colorado** – CEO, Fundadora, Dare2B
- **Beverly Logan** - Directora, P.S. 156 Waverly en la Comunidad de Brooklyn Distrito Escolar 23
- **Teresa Ranieri** – Maestra en P.S. 11 Highbridge Annex en el Distrito Escolar 9 de la Comunidad del Bronx

JOYNER APOYA A LAS FAMILIAS

THE ASSEMBLY
STATE OF NEW YORK
ALBANY

CHAIR
Subcommittee on Diversity
in Law

COMMITTEES
Housing
Social Services
Aging
Consumer Affairs
Insurance
Judiciary

LATOYA JOYNER
Assemblywoman, 77th District
Bronx County

February 8, 2016

The Honorable Carl E. Heastie
Speaker, New York State Assembly

Dear Speaker Carl E. Heastie:

As you know, homelessness impacts many families and individuals across New York. However, it has a profound and lasting impact on the hundreds of thousands of children across our great state. Nearly 32,000 of the approximately 118,600 students that identified as homeless in 2014-2015 were based outside of New York City, according to data from the New York State Education Department. And one out of every nine students in NYC public schools have experienced homelessness within the past four school years, according to 2013-2014 data from the Institute for Children, Poverty & Homelessness.

One way to achieve change for this vulnerable population is improving educational outcomes, which is why we join to ask you increase funding directed to educational resources for this population by \$12 million in the Assembly's 2016-2017 State Budget.

By more effectively integrating the programs and resources of our state's education departments – both locally and on the state level – in a more holistic approach and utilizing after school programming focused on the needs and interests of homeless students we can achieve results that will benefit many of our children. Chronic absenteeism, displacement, poor test scores on statewide exams and disruption of school can limit a homeless child's achievement when it comes to education. In the 77th Assembly District, 18% of the student body in Bronx Community School District 9 was homeless in the 2013-2014 school year – the highest among the New York City Department of Education's school districts.

Limiting empty seats, adding additional supports and programming for this population will bolster graduation, test scores and educational success for our community's children. That is why we are requesting additional funds be allocated in this year's state budget in order to address the student homelessness problem.

We look forward to working with you to enact a budget that addresses all of the needs of New York's very diverse educational population.

Sincerely,

Latoya Joyner

Hon. Latoya Joyner
Member of Assembly
77th District, Bronx County

DISTRICT OFFICE: 910 Grand Concourse, Suite 17C, Bronx, New York 10451 • 718-518-2000 FAX: 718-518-3128
ALBANY OFFICE: Room 527, Legislative Office Building, Albany, New York 12248 • 518-455-5671 FAX: 518-455-5441
Email: joynerlat@assembly.state.ny.us

La asambleísta Joyner solicita financiamiento en el presupuesto para abordar la indigencia estudiantil

ALBANY, N.Y. – La asambleísta Latoya Joyner (D-Bronx, Distrito 77 de la Asamblea) y sus colegas de la Asamblea le solicitaron al Portavoz Carl E. Heastie aumentar el financiamiento educativo para abordar la indigencia estudiantil en Nueva York.

El mes pasado, la Asambleísta envió una carta a la oficina del Portavoz pidiendo un aumento de \$12 millones en financiamiento que sería dirigido a recursos educativos para esta vulnerable población en el Presupuesto Estatal 2016-2017 de la Asamblea.

Limitar el ausentismo, añadir apoyo y programación adicional para esta población aumentará los índices de graduación, los resultados en los exámenes y el éxito educativo para los niños de nuestra comunidad. Por esta razón, la Asambleísta y sus colegas están solicitando fondos adicionales para que se distribuyan en el presupuesto estatal de este año para abordar el programa de indigencia estudiantil de Nueva York.



**Assemblywoman Latoya Joyner
& Pan-African CDI presents
FREE Tax Preparation Service**

WHERE: Assemblywoman
Latoya Joyner's Community Office
910 Grand Concourse, Suite 1JK
Bronx, NY, 10452

WHEN: Saturday March 19th from
12:00PM – 4:00 PM



PAN-AFRICAN CDI
Pan-African Community Development Initiative



VITA Volunteer Income
Tax Assistance

Please Bring:

- **Identification:** Social Security Card/ ITIN PICTURE ID
- **Income Forms:** W-2, W-2G, 1099-R, Interest / Dividend Forms F-1099, Self-employment
- **Refund:** Bank Routing and Account Numbers, Spouse for Joint Return
- **Expenses:** Total Paid for Daycare Provider Provider's Tax Identification

FREE Expert Tax Preparation - Call For An Appointment
Free service for those with income below \$34,000 (with children) or \$18,000 or less (no children).

For more information or questions, please call Assemblywoman
Latoya Joyner's Community Office at 718-538-2000

La asambleísta Joyner ofrece servicios de preparación de impuestos gratis en su oficina de la comunidad

BRONX, N.Y. – A la asambleísta Latoya Joyner le gustaría ayudar a todas las familias del Distrito 77 durante esta temporada de impuestos. En colaboración con la Iniciativa de Desarrollo Comunitario Pan Africano, la asambleísta Joyner ofrecerá servicios de preparación de impuestos gratis en su oficina de la comunidad el sábado 19 de marzo de 12:00 p.m. – 4:00 p.m.

Nuestra oficina está ubicada en el 910 Grand Concourse, Suite 1JK (entre las Calles 162 y 163 Este).

Para hacer una cita o para obtener más información, favor de llamar a nuestra Oficina de la Comunidad al 718-538-2000.

JOYNER SE UNE A LOS INQUILINOS

La asambleísta Joyner se une a los inquilinos del Bronx

BRONX, N.Y. — La asambleísta Latoya Joyner (D-Bronx, Distrito 77 de la Asamblea) se unió a los inquilinos del 888 Grand Concourse durante su manifestación para demandar mejoras al edificio de Tiny Fiesta LLC por parte del dueño.

Durante la última década, los inquilinos del 888 Grand Concourse en el Bronx han emprendido y ganado batallas judiciales, y se han organizado incansablemente en contra de condiciones peligrosas e inhumanas causadas por la negligencia del dueño del edificio Tiny Fiesta LLC. Incluso, cuando el prestamista hipotecario de Tiny Fiesta comenzó los procedimientos de ejecución hipotecaria, los inquilinos continuaron pagando el alquiler al dueño quien se rehusó a hacer las reparaciones necesarias, y hasta se rehusó a proveer calefacción y agua caliente de manera consistente.

Los inquilinos están siendo apoyados por Acción Comunitaria para Apartamentos Seguros (CASA, por sus siglas en inglés) y por el programa de Servicios Legales de la Ciudad de Nueva York en el Bronx.

"Me entristece y molesta que las familias del Bronx en el 888 Grand Concourse—un edificio de Arte Decorativo y que es parte del histórico Grand Concourse—han estado expuestas a tal hostigamiento y negligencia por parte del dueño Jonathan Bombart. Habiendo sido una inquilina toda la vida, haré todo lo que esté en mi poder para eliminar de nuestro condado este tipo de técnicas de hostigamiento de inquilinos y para mantener la vivienda asequible para todas las familias del Bronx. Las personas del Bronx tienen derecho a sentirse seguras y a salvo en sus hogares sin el miedo de sentir que no pueden pagar el alquiler en la comunidad que conocen y aman. Todavía hay inquilinos en el 888 Grand Concourse que están siendo tratados injustamente y no toleraré eso".

--Asambleísta Latoya Joyner (D-Bronx, Distrito 77 de la Asamblea)

La asambleísta Joyner apoya a los estudiantes durante el Concurso de Arte en el Mes de la Historia de la Mujer

BRONX, N.Y. — La asambleísta Latoya Joyner (D-Bronx, Distrito 77 de la Asamblea) les pide a todas las familias del distrito a que la acompañen a celebrar **el Mes de la Historia de la Mujer**. En reconocimiento a las mujeres de distinción, la Asambleísta les pide a todos los estudiantes que dibujen, pinten o escriban sobre la mujer que más admiran.


La asambleísta Latoya Joyner está patrocinando el concurso de arte durante el Mes de la Historia de la Mujer (dibujos, pinturas y poesías), con reconocimientos y certificados para los estudiantes de las escuelas en las secciones de Claremont, Concourse, Highbridge, Mount Eden y Morris Heights del Bronx. Mujeres fuertes influyen en el gobierno, las ciencias, la medicina, la educación, la literatura, el entretenimiento, los negocios, las artes y en todas las facetas de la vida estadounidense.

Concurso de Arte: ¿A quién admiras más? Dibuja, pinta, o escribe sobre sus contribuciones a nuestro país.

Todos los ganadores serán homenajeados en:

La Celebración del Bienestar por el Mes de la Historia de la Mujer de la asambleísta Latoya Joyner, que incluirá meditación, yoga, Zumba y terapia de masajes gratis. Para obtener más información, favor de llamar a la Oficina de la Comunidad de la Asambleísta al 718-538-2000.

Assemblywoman
Latoya Joyner
March is Women's History Month



Recognizing Women of Distinction

Let's celebrate
Women's History Month by
recognizing the extraordinary women
in our lives!

Assemblywoman Latoya Joyner is sponsoring a Women's History Month art contest (drawings, paintings and poetry), with awards and certificates going to students from schools in the Claremont, Concourse, Highbridge, Mount Eden and Morris Heights sections of The Bronx.

Strong women influence government, science, medicine, education, literature, entertainment, business, the arts, and all facets of American life.

*Art Contest: Whom do you most admire?
Draw, paint, or write about her contributions to our country.*

All winners will be honored at:
Assemblywoman Latoya Joyner's Women's History Month Wellness Celebration
P.S. 73 • 1020 Anderson Avenue • Bronx, NY 10452 • Saturday, March 26 at 11:00 a.m.



Send your submissions by 3/18/16 to:

Assemblywoman Latoya Joyner

910 Grand Concourse, Suite 1JK • Bronx, NY 10451
718-538-2000 • Fax: 718-538-3128
joynerl@assembly.state.ny.us

For more information about this or any other community issue, contact Assemblywoman Joyner.



Los niños en las escuelas públicas necesitan de nuestro apoyo y de nuestros fondos

Por Latoya Joyner

11 de febrero de 2016

(Publicado en *The New York Amsterdam News*)

Desafortunadamente, cuando se trata de la pobreza infantil el Bronx y Rochester, N.Y., tienen mucho en común.

En el Bronx, el 50 por ciento de los niños viven por debajo del límite de pobreza; en Rochester, un impactante 55 por ciento. Esta estadística es vergonzosa y una que necesita ser abordada.

El nivel récord de pobreza, la indigencia y el hambre no sólo ha persistido, sino que ha aumentado. Ya es hora de una solución verdadera. Para nuestros niños, la educación es clave para abordar la pobreza. Una educación de calidad puede transformar la vida de un niño porque la educación verdaderamente es un gran equalizador.

Pero debemos de proponer más. Creemos que nuestro compromiso con nuestros niños debe de comenzar desde antes de su nacimiento. Debe de iniciar con enfermeras y especialistas de allegamiento familiar realizando visitas a mujeres embarazadas. Después, el apoyo debe de extenderse a las familias que necesitan acceso al cuidado infantil de calidad y asequible para que los padres puedan trabajar sabiendo que sus hijos están siendo muy bien cuidados.

El prekínder es también de vital importancia. El prekínder es el primer

paso en la educación de los niños y les puede dar las herramientas para triunfar a temprana edad. Los niños que asisten a prekínder tienen más probabilidades de graduarse de la escuela secundaria, formar una familia y comprar una casa. Estos niños también tienen menos probabilidades de usar drogas o de ir a la cárcel.

Estos programas de educación temprana son extremadamente exitosos. Somos afortunados de que tanto la ciudad de Nueva York como Rochester ahora provean prekínder para todos los niños de 4 años, pero Nueva York hizo la promesa de proveer prekínder de tiempo completo para todos los niños en el estado, y todavía tenemos que cumplir esa promesa. Debemos de extender el prekínder para todos los niños de 3 años así como para los de 4 años para ofrecerles a nuestros niños un comienzo temprano en su educación.

Para los niños que viven en la pobreza, estos programas de educación temprana y educación son especialmente importantes. Frecuentemente, estos niños asisten a la escuela con hambre, tratan de aprender sin haber dormido y muy a menudo se enfrentan a cargas sociales adicionales tales como la violencia. El trauma que estos niños absorben resulta en una barrera significativa para aprender. Para ellos, la escuela es un paraíso. Ahí, se les sirven alimentos nutritivos, tanto en el desayuno como en el almuerzo. También, reciben amabilidad y el apoyo que tanto necesitan. Las escuelas proveen estabilidad ante los disturbios de la pobreza.

Una educación de calidad también es importante hasta la universidad, con múltiples opciones académicas, artes, atletismo y actividades extracurriculares. Todas estas oportunidades abren el mundo de la exploración a un niño, permitiendo que su mente se desarrolle y crezca.

Podemos mejorar aún más las escuelas al crear un ambiente que no solamente les sirva a los niños del Bronx y Rochester, sino también a todos los niños del estado. Debemos de invertir en nuestras escuelas para proveerles a los niños y a sus familias todo, desde apoyo

académico hasta servicios sociales y de salud. Podemos y debemos de crear un centro dinámico donde los niños y sus familias reciban apoyo invaluable y se les otorgue la educación y los recursos para triunfar.

Nuestros niños son nuestro futuro. Debemos de invertir en nuestros niños y escuelas para asegurar que cada niño pueda graduarse de la escuela secundaria con una gran oportunidad para seguir sus sueños. Esto comienza con el estado cumpliendo con los términos del acuerdo de la Campaña por la Igualdad Fiscal que financia de manera integral a las escuelas. El financiamiento está disponible. Actualmente, el estado tiene un excedente recurrente de \$2.7 mil millones. Además, para ayudar a cimentar las bases para el éxito educacional de nuestros niños, el uno por ciento de las personas más ricas podría pagar sólo uno por ciento más. Este aumento añadiría otros \$2.4 mil millones a los fondos estatales que pueden ser usados para nuestros niños.

También, debemos de cerrar la laguna jurídica de los intereses transferidos—un beneficio para los administradores adinerados de fondos de cobertura que los excluye de pagar impuestos sobre los ingresos. Cerrar esta laguna jurídica y que los miembros más ricos de la comunidad paguen lo que les corresponde podría dar como resultado hasta \$6 mil millones en ingresos adicionales para el estado.

Los neoyorquinos más ricos pueden hacer una diferencia para un sinnúmero de niños en todo el estado. Su pequeña contribución a nuestros impuestos estatales podría hacer realidad las esperanzas y los sueños de los niños viviendo en la pobreza. Con certeza, este plan es uno en que los neoyorquinos del norte y sur del estado, desde el Bronx hasta Rochester pueden estar de acuerdo.

La asambleísta Joyner publicó el artículo de opinión en colaboración con el asambleísta Harry Bronson.

- **La asambleísta Joyner ofrece servicios gratuitos para ayudar a los inquilinos**

La asambleísta Latoya Joyner se enorgullece en anunciar una colaboración con la **Unidad de Apoyo para los Inquilinos de la Ciudad de Nueva York**. Los especialistas de apoyo para los inquilinos están disponibles **todos los jueves de 11:00 a.m. - 3:00 p.m.**, y pueden ayudar a proveerles apoyo a los inquilinos que estén experimentando asuntos relacionados a la vivienda, tales como:

- Acoso
- Denegación intencional de servicios esenciales
- Sobrecargos
- Posible desalojo

Para más información, favor de llamar a la oficina de la asambleísta Joyner al 718-538-2000.

- **La asambleísta Joyner ofrece servicios legales de vivienda gratis**

En colaboración con la Asociación de la Comunidad para Asuntos Interculturales, profesionales legales estarán disponibles para ayudarlos con problemas de vivienda todos **los segundos y cuartos jueves de 3:00 p.m. - 6:00 p.m. (comenzando el 16 de marzo)**.

- **La asambleísta Joyner planea taller de preparación laboral**

La asambleísta Joyner ofrece Talleres de Preparación Laboral gratis. En asociación con el Centro de Oportunidades Educativas de SUNY Bronx, se ofrecerán talleres gratuitos que otorgarán consejos y capacitación para la preparación de una hoja de vida, estrategias para buscar empleo y técnicas de entrevista. Los talleres se ofrecerán mensualmente en mi Oficina de la Comunidad la cual está ubicada en el **910 Grand Concourse, Suite 1JK Bronx, NY 10451**. El próximo Taller de Preparación Laboral será el **miércoles 16 de marzo a las 12:00 p.m.**

Se pueden inscribir llamando a la Oficina de la Comunidad de la asambleísta Joyner al 718-538-2000.

- **La Segunda Celebración Anual del Bienestar por el Mes de la Historia de la Mujer**

La asambleísta Joyner invita a la comunidad a su celebración gratuita sobre el bienestar el **sábado 26 de marzo de 11:00 a.m. a 3:00 p.m.** En colaboración con la P.S. 073 (1020 Anderson Avenue, Bronx NY 10452), habrá **actividades gratis de meditación (11 a.m. - 12 p.m.), yoga (12 p.m. - 1 p.m.), Zumba (1 p.m. - 3 p.m.), y terapia de masaje (1 p.m. - 3 p.m.)**. También habrá regalos, bocadillos y refrigerios.

Para más información, favor de llamar a la Oficina de la Comunidad de la Asambleísta al 718-538-2000.

- **La asambleísta Latoya Joyner ofrece servicios de preparación de impuestos gratis**

La asambleísta Joyner y la Iniciativa de Desarrollo Comunitario Pana Africano ofrecen servicios de preparación de impuestos gratis. El **sábado 19 de marzo**, la asambleísta tendrá a preparadores de impuestos de la Iniciativa de Desarrollo Comunitario Pana Africano CDI disponibles para ayudar a las familias del Distrito 77 de la Asamblea a preparar sus impuestos de **12:00 p.m. a 4:00 p.m.**

Para hacer una cita, favor de llamar a la Oficina de la Comunidad de la Asambleísta al 718-538-2000.